

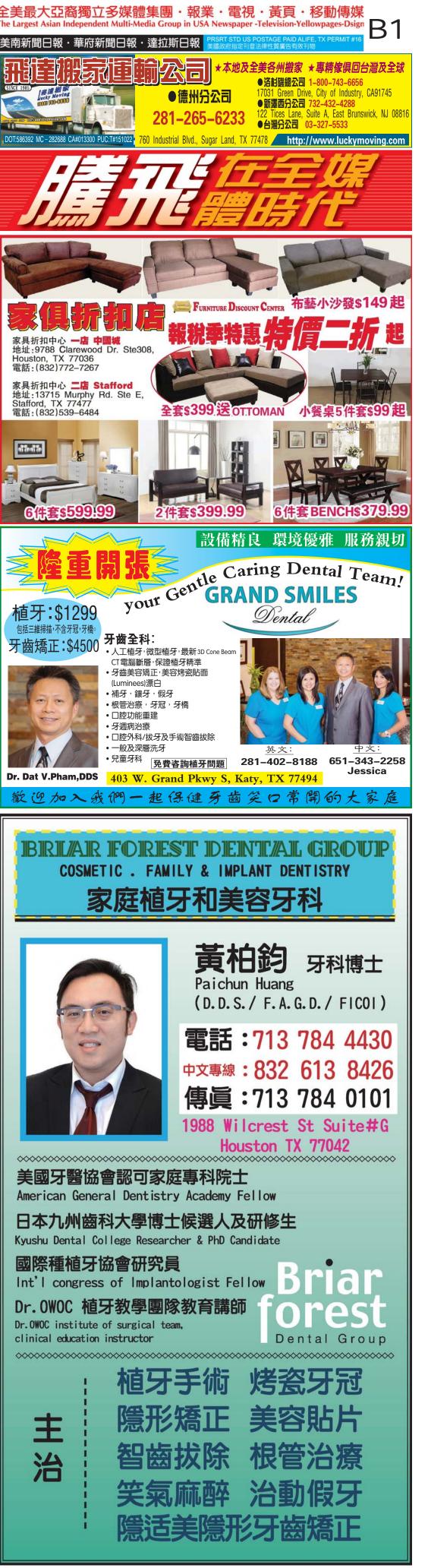


SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集



Wechat: スキャン QR フリー日本までのチケットをゲット 掃描二載碼獲取日本免費游抽獎資格

12155 Katy Fwy Houston, TX 77079|281.741.4695





C M Y



"Today's News – Tomorrow's History" NEWS & REVIE

News & Review is a Division of Southern News Group - Founded June 16, 1979 | April 23, 2016 | John T. Robbins, Editor



China Has Become The World's Largest Cultural Goods Exporter Chinese Culture Has Grown Into A Strong Pillar Of Country's Economy

Compiled And Edited By John T. Robbins, News&Review Editor

stayed weak, the report said.



A senior worker teaches her apprentice how to make a Guangdong embroidery (yuexiu) art product at a silk products company in Guangzhou, Guangdong province. (Photo/ CHINA DAILY

In the past few years, China has emerged as the world's largest cultural goods exporter in value terms.

For instance, in 2013, China exported cultural goods worth \$60.1 billion, more than double that of the United States, whose exports were worth \$27.9 billion.

But China lacks in domestic brands that can create a profound impact on the global cultural goods market. The scarcity can be attributed to market barriers and late start of the Chinese culture industries, said experts.

China's main cultural goods and services include gold lewelry, art (statues, paintings), crafts (pottery, chinaware music, dance, cinematographic products, travel, sports, education, entertainment and handicraft (wood-craft, artisans' creations, handloom cloth, metal art).

According to data of the Ministry of Culture, the actual consumption level for cultural products and services is around 1 trillion yuan (\$154 billion) now. But the potential is there to boost the figure to 4.7 trillion yuan in the near

The thirteenth Five-Year Plan (2016-20) has positioned cultural industries as a key pillar of the national economy.

That is in tune with the recent rapid growth in China's cultural exports, which began in 2009. Within one year, the country overtook the US as the market leader, according to a UNESCO report in March.

Emerging markets like Turkey, India and Malaysia have also emerged as leading exporters of cultural goods.

The US remains the top importer of cultural goods, followed by other advanced economies.

While cultural trade between developed countries has remained strong, that between emerging markets has



A foreign businessman inspects artificial flowers at a recent trade fair in Guangzhou. (Photo/CHINA DAILY)

"China lacks major cultural enterprises with brand impact and original designs. A large part of exports of cultural products comes from processing trades, without much independent research and development," said Lu Jinyong, director of the China Research Center for Foreign Direct Investment at the University of International Business and Economics in Beijing.

'Although the number of domestic cultural companies rose in recent years, the market penetration level is low. This also shows a large gap between China and developed countries. So, you could say China has significant potential for growth."

Despite the global economic downturn and the advent of



An art buyer from outside China takes photos of lifelike imitation of fruits and vegetables with his mobile phone at a recent trade fair in Dongguan, Guangdong province. (Photo/CHINA DAILY)

online consumption, global trade in cultural goods has doubled from 2004 to 2013, showing the strong resilience of cultural industries.

Gold jewelry, art and crafts, statues and paintings have been the most traded cultural goods globally. In 2013, they accounted for 71 percent of cultural exports, growing from 50 percent in 2004. Trade in recorded music products and



cinematographic products has declined.

'(Global) trade in cultural goods totaled \$212.8 billion in 2013, nearly double the amount in 2004. This is further evidence of the critical role culture industries play in today's global economy," said Silvia Montoya, director of the UNESCO Institute for Statistics.

In 2014, value-added cultural industries accounted for less than 4 percent of China's GDP, compared with 25 percent in the US, where a stable base facilitates mature growth, unlike in China where the development of cultural industries is marked by many untapped resources.

Nevertheless, some of the well-regarded cultural







Workers make glass crafts for exports at a workshop of the Qixian Shanxi Red Sea Glass Co Ltd in Shanxi province. (Photo/CHINA DAILY)

enterprises in China have achieved significant revenue growth, burnishing their reputation. They have expanded overseas, contributed to worthy causes and fostered innovation.

Huayi Brothers Media Corp, China's largest private film company, says it will expand its international reach, especially in the US.

After a few failed attempts to co-finance movies with US companies, Huayi directly invested \$130 million in 2014 to establish a wholly owned US subsidiary. The arm will produce and distribute movies and TV shows in the US.

Huayi also plans to work with STX Entertainment, a California-based film and TV company, to co-produce 18 films, to be distributed worldwide by 2018.

It is the first such formal agreement between a Chinese company and Hollywood and the first time that a Chinese film company will take proportional profits at the global box office. In recent years, Chinese people have attached importance to spiritual and cultural life. Demand for travel, sports, educational and entertainment services grew.

Global demand for Chinese cultural products may boom in the foreseeable future, if the success of Dynamic Yunnan is any indication.

The company is the country's first large-scale producer of an original song-and-dance play. The drama is rooted in the traditional exotic Yunnan culture of southwest China.

Dynamic Yunnan has staged performances nationwide and worldwide, especially at popular travel sites. The company's operations gathered momentum after it went public on the National Equities Exchange and Quotations, also known as the New Third Board, in 2014. (Courtesy www.chinadaily.com.cn/business)



Executives Of STX Entertainment, a California-based film and TV company. Chinese firm Huayi Brothers Media Corp, China's largest private film company, says it will expand its international reach, especially in the U.S. and will join with STX to co-produce 18 films, to be distributed worldwide by 2018.

Please send your comments to the News & Review Editor at john@scdaily.com

納州Scottsdale市的BASIS私立高中分別名列 第一二名。而德州及亞利桑那各有三所學校 排名在前十名 現在的許多靑少年不等到高中畢業就自 我挑戰,選脩大學課程。2015年,美國學 生參加了近450萬個進階級課程(AP)考試 ,在五月分會考後,有56,000人會獲得 「國際學士 | 證書(International Baccalaureate,IB) 在部份名列2016年美國頂尖高中排行 榜的學校中,所有的畢業生都通過至少 AP或IB考試。 《美國新聞》評鑒了全美範圍內逾28

高中排行榜。德州資優高中(Texas'

School for the Talented and Gifted) 及亞利桑

,000所學校,其中500所高中獲得金牌,2, 173所學校獲得了銀牌,以及3,545所高中獲得

德州達拉斯的資優高中(TAG)連續五年 是排名第一的公立高中。在四年期間,TAG的 學生需要選修15到24門AP課程。雖然TAG的 學生參加的AP考試數量遠高於一般,但這並非 該高中名列前茅的原因。

今年的排名方式發生重大改變。首先查看 被評鑒學校學生的整體表現,然後評鑒這些學

受法想的要求,然而,哈里伯硵公司 ,但由於一大公司,哈里伯頔公司(Halliburtor

Daily News

(Hallibur-

Halliburton) 本

公司(Baker Hughes)和司法部的司 ton)宣布裁員 6000人的當天,也正 的收入為 42億美元,去年同期的收 法糾纒目前仍在膠著,因此,哈里伯 是 Schlumberger 公司第一季度裁員 · 面公司在本调五才對外公佈其收入報 8000人

哈里伯頓公司的總裁Dave Lesar 降至18億美元。 哈里伯頓公司和休斯頓的貝克休 在聲明中表示,能源業已經出現很大

美南日報

此外,哈里伯頓公司(Hallibur- 分之一的員工數量。該公司第一季度 也區的業務收入,從35億美元收入下



生的表現。第三個評鑒查看各 ter school)。這 校的畢業率。學校必須有至少68%的畢業率, 兩種類型的學 才有資格獲得金銀銅牌。最後,根據學生AP及 校通常限制招 IB考試的結果,評鑒學生的學科能力是否已經 生,磁吸高中

在全美50州及哥倫比亞特區中,馬裏蘭州 名前500的高中中,有約15%的磁吸學校,約 旱整體表現最出色的州,該州高中有8%獲得金 22%的特許學校 牌和21%獲得銀牌。但是,德州和亞利桑那有 最多的學校名列全國最頂尖排行榜

排名前五名的兩所德州高中是所謂的「磁 吸高中」(magnet school),而三所排名在前十 校內家庭環境不好的學生,如:非洲裔、西班 名的亞利桑那州 BASIS 高中是特許學校(char-

《美國新聞與世界報導》2016年最佳頂尖 10大高中如下 1 School for the Talented and Gifted (徳州 2 BASIS Scottsdale (亞利桑那州)

3 BASIS Tucson North (亞利桑那州)



銅牌。

B3



美國137年來最熱3月 連11月創紀錄

每下有紀錄的137年以來最長紀錄。 球氣溫數據紀錄中最熱的3月|

日表示,上個月是有記載以來最熱 1880年 的3月,也是全球平均同期氣溫連續 創新高的第 11 個月,在該機構 137 錄,且是有紀錄的 1635 個月中最高 5的紀錄歷史中絕無僅有

NOAA稱,今年3月的全球陸地 1880年有記錄以來的最高水平。它

往往更容易招收有學術天賦的學生。在全國排

美國官員表示,上個月是有紀 比2015年創下的前最高紀錄要高出 錄以來最熱的3月,而且連續第11 0.58度,是1635個有記載月份中聶

美 國 國 家 海 洋 暨 大 氣 總 著 總署表示,2016年3月全球陸地 「NOAA)表示,連 11 月創新高, 和海平面平均溫度,是「NOAA 全 美國國家海洋和大氣管理局19 NOAA全球氣溫數據紀錄可追溯到

「這超過先前的2015年升幅紀

「2016年3月也是連續第11個 與海洋平均氣溫比20世紀平均值 月打破全球月均溫紀錄,創NOAA (華氏 54.9 度)高出 2.2 度,創下 有紀錄的 137 年以來最長連月紀錄。

> 4 School of Science and Engineering (德州) 5 Thomas Jefferson High School for Science and Technology (維吉尼亞州) 6 BASIS Oro Valley (亞利桑那州)

7 Pine View School (佛州) 8 Academic Magnet High School (南卡州) 9 International Academy (密西根州) 10 Carnegie Vanguard High School (德州



胞交流,說明他2萬哩理念長征的意義 自己. 選做準備

|慘敗,羅智強開始2萬哩路雲和月的||進黨鐵板一塊,國民黨馬鈴薯一袋。這||||||羅智強表示,這2萬哩理念長很 理念長征。休士頓是他長征中的第26 反應國民黨支持者常由於理念不同自 即將接近尾聲,可是他的步伐不會 站,羅智強談到,在此前25站中許多志 我分化,窩裡鬥現象嚴重。 同道合者給予他靈感,2020年大選與 民進黨一決雌雄做準備.

- 雖以300萬票優勢獲勝,可是蔡英文總 輿論上自然占不了上風。羅智強在臉 會,三民主義大同盟等社團協辦

府副秘書長羅智強於4月17日晚上7時 年連任時得票相同,而彼時的國民黨 萬餘人參與,可見其勢。 至晚上9時30分在Hilton Garden Inn舉 正處於民意低谷,所以與其說是民進黨 論述與網軍是重要,而行動也不

1月16日,國民黨在台灣大選中 包容性,但從另一角度分析缺乏核心.民 回正軌

信息化時代的來臨,網軍是帶領 島活動。從屛東出發,走兩個月或: 興論風向的利器。網軍好比獲得點火 年,將他的理念繼續推廣下去 羅智強提到,2016年大選國民黨 器,在打擊對手竅點時如乾榮碰烈火

(本報記者黃麗珊)中華民國前總統 得票也只有689萬票,與馬英九2012 書上成立野台至今,短短三月已有2

行休士頓野台客廳會,與美南地區僑 戰勝國民黨,不如說是國民黨自己打敗 可或缺。網路的力量雖強大,但躲在 鍵盤後打字能說服的大多是意見相同 ,強調[明是非,愛台灣].爲國民黨重振 如要在2020年大選力挽狂瀾,羅智 者。俗話說,見面三分情。走出家『 旗鼓,提出從論述、網軍、行動出發,形 強認爲需提高國民黨論述能力。民進 與人接觸,能夠更好瞭解彼此建立友 📗 成正循環成圓,與民進黨決戰2020年大 黨理念是台獨.國民黨有九二共識,建設 誼。羅智強說明,只要完善這三點 台灣經濟等許多。多元化理念雖體現相信可以很快形成正循環將國民黨引

止。羅智強計畫回台灣,展開徒步環

4月17日的11野台各廳會1.田体士(

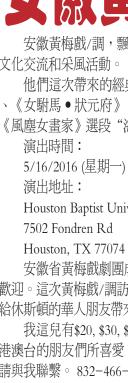
が首都

|料理相關專業知識及實作技術,以培植創業實||頁/僑商培訓邀訪/最新預告,下載報名表及確 力及提升經營事業能力,特於2016年7月4日至 認書,並於5月10日前將文件送至休士頓華僑 7月15日於臺灣臺中市弘光科技大學舉辦 文教服務中心陳小姐,電話713-789-4995, 「2016年客家料理研習班」,邀請國內業界名 機 108,傳 眞 713-789-4755,電子郵件: 師及國內知名講座擔任師資,並安排參觀臺灣 hccc@houstonocac.org. 客家特色餐廳暨產業,僑委會提供研習期間午 陳右姍 餐(不含晚餐及7月10日自由活動之午、晚餐)、 課程教材、師資、場地及材料費等學雜費用,你士頓華僑文教服務中心 學員須自行負擔由僑居地往返臺灣之機票、交 Culture Center of TECO in Houston 通費、膳宿費及其他個人費用。

歡迎20歲以上至65歲(含),通曉中文,有 意學習客家料理實作相關創業技術之海外僑胞 報名參加,以相關僑營事業從業人員及近兩年 内未曾參加本會經貿研習班者優先,同一家庭 及同公司人員以一人參加為限。有意報名者請 自僑委會網站www.ocbn.org.tw首頁/公告事項/

中華民國僑務委員會為輔助僑胞研習客家 開班,或全球僑商服務網www.ocbn.org.tw首

Kelly Chen 10303 Westoffice Dr. Houston, TX 77042 Tel: 713–789–4995 Fax:713-789-4755 yushanc@houstonocac.org hccc@houstonocac.org



文學寫作的新出路:與影視的完美結合

空前未有的困境。

濟價值,從而解決文學創作陷入的, 小說改編成劇本,然後拍成電影,搬 以待。 上銀幕的整個來龍去脈。

爭相求新求快,在懶人包大行其道的 休士頓國際電影節榮獲美國故事片劇 小說創作外,並能充份掌握住時代變 室舉行。 背景下,傳統文學的閱讀人群逐漸流 本獎的著名作家及劇作家梧桐先生來 遷中讀者們新的心理訴求,不但將他 時間 : 五月一日星期天下午二時 歐・亨利《歐亨利短篇小說選第 失,我們也面臨到如何尋找另類出路 作協為大家分析現代文學的悲哀和苦 的小說改編成電影或電視劇本並很成 的十字路口。我們並不迷信「文窮而 悶,分享他自己從作家轉變成劇作家 功地搬上螢幕,他在本次休士頓國際 後工」的說法,也不希望為迎合市場 的心路歷程,並為有興趣寫作的文友 電影節還因他的另一部動畫片 [漢字 _____ 請選讀歐亨利的短篇小說。 的需要而媚俗,我們更希望能還文學 們指引一條文學寫作的新出路。屆時 島」而獲得雙重大獎。梧桐先生五月 作品一個應有的,合理的精神以及經 梧桐先生將為我們講解他如何將他的 一日的演講勢必精彩,請文友們拭目 如下:

美南作協五月份讀書會將於5-25 一集》

灣觀光局展新意推出全新" 百里 回省室冯

休士頓,德州(2016年4月21 日) - 臺灣觀光局在北美啓動了全 新的品嚐臺灣 "Best of Taste Taiwan"系列活動,包含電視節 目,於北美四個城市舉辦的首映 會,電影院的廣告上映,電視台 首播,再到包含所有消費者的社 群媒體活動,精彩的系列活動將 持續至2016年6月。坐落於"亞 洲之心"的臺灣以一流的美食, 豐富的歷史遺跡以及美麗的自然 Taiwan 風光著稱,對於無論是來亞洲進 行長途旅行還是只是短暫中轉的 遊客來說,都是最好的目的地。 2015年,赴台旅遊人次更是突破 千萬!今年度,臺灣觀光局特別 帶領拍攝團隊,邀請美國知名電 視以及電台主持人 Mike Siegel赴 台拍攝全新旅遊節目 "Best of Taste Taiwan: 10 Things You Must ,和鮮為人知的道地推薦,包括 (記者黃麗珊攝) :參觀臺灣最高的建築一臺北101

;體驗夜市的當地美食和品嘗鼎泰豐著名的小籠包;利用臺灣便 盛舉。在首映活動結束後的兩週內,臺灣觀 麗珊攝) 捷的交通系統環島旅遊;欣賞日月潭以及太魯閣國家公園的自然 光局將在AMCStudio 30電影院推出30秒的 美景;徜徉古風遺留的九份山城等等。臺灣觀光局今日在休士頓 "Best of Taste Taiwan"精彩預告精彩廣告。完整版節目將於4月 活動同時將於5月1日至6月30日舉行。凡是在活動期間,透過



Do"。當中包含了曾經上榜國際 美國知名電視以及電台主持人 Mike Siege和臺灣觀光局洛杉磯主任施照 媒體的經典的必去景點以及美食 釋在舉辦的 "Best of Taste Taiwan: 10 Things You Must Do" 首映會上合影

臺灣觀光局洛杉磯主任施照輝、長榮航空洪盛洪總主任、客運課張申樺課長、中 華航空馮美華經理出席全新的品嚐臺灣 "Best of Taste Taiwan" 系列活動(記者黃

B4





安徽黄梅戲/調,飄香休斯頓,5月16日安徽省黃梅戲劇院主要演員訪問休斯頓,進行中美

- 他們這次帶來的經典曲目有:《梁祝》選段"十八里相送"、《天仙配●路遇》"一折" 《女駙馬●狀元府》"一折"、《女駙馬●洞房》"一折"、《夫妻觀燈》選段"觀燈" 虱塵女畫家 》 選段 "海灘別" 、 《打豬草 》 選段 "對花" 以及新編黃梅小戲 《六尺巷》 等。

5/16/2016 (星期一),7pm - 10pm

Houston Baptist University (Dunham Theater)

安徽省黃梅戲劇團成立於1953年,不斷地適應著時代的審美要求,贏得廣大觀衆的喜愛和 歡迎。這次黃梅戲/調訪問休斯頓,由德州安徽同鄉會主辦,相信這次"黃梅飄香"休斯頓,會 合休斯頓的華人朋友帶來且目一新的視聽享受和難得一見的戲劇盛宴

我這兒有\$20, \$30, \$50 and \$100 不同的票。我是安徽同鄉會的理事,聽說黃梅戲/調被許多 巷澳台的朋友們所喜愛,真誠的邀請大家欣賞來自中華民族的瑰寶-黃梅戲/調。有喜歡的朋友 清與我聯繫 ○ 832-466-1807 or ⅢZClemence @gmail.com



在網路科技的快速衝擊下,人們 美南作協很榮幸能邀請到新近在 文釆斐然的梧桐先生除了鍾情於 日星期三下午 2-4 時於僑教中心 103 http://www.haodoo.net/?M=book&P= 1416

> 地點 : 僑敎中心 203室 講員:任國平先生 筆名梧桐

二集》 http://www.haodoo.net/?M=book&P= 1417 謝謝會友彭紹葩提供的閱讀網址 歐・亨利《歐亨利短篇小說選第 三集》

歐・亨利《歐亨利短篇小說選第 http://www.haodoo.net/?M=book&P= 1418







的 AMC 電影院 (AMCStudio 30) 舉辦了北美第四場 "Best of 23 日週六的 12:30 pm (太平洋標準時間) / 3:30 pm (東部時間 "Tanya Loves Taiwan" 臉書主頁 (www.facebook.com/Tanya-Taste Taiwan"節目首映會,吸引主流媒體以及旅遊業者等共裏)/2:30 pm (中央標準時間)於CNBC電視台播出。您也可以在 LovesTaiwan)參與線上活動,消費者就有機會贏得台灣來回機票





Daily News 2016年4月23日 星期六 (本報記者 秦鴻鈞 報導 ● 攝影) 動力,過去想到「 明天會更好 」 拚 李蔚華:2008 年總統選

李蔚華: 我常常跟外國朋友講: 中 命去努力的時代已一去不返了。其實 舉時,我們曾為馬總統的競 豐,有法律在控制,i我從事媒體工作 器人 」,但沒有人支持他,結果最後 國的政黨,你就是捐五塊錢 三十幾年,如果一條新聞寫的不是事 他跑到大陸去了。年輕人有能力,應 ,還收到一份感謝函。你建 實,你是要被Sue的。甚至告到你傾 該不要他隱藏,應讓他表現出來。 立「野台」非常好,現在 家蕩產。我常在台灣的電視看到你和 周玉蔻在辯論,台灣電視台的是是非一,最缺的是文創的觀衆。昨聽到智強一。現在國家在海外有這麼多人關心, 非,法律沒有懲罰的辦法,十分之九 兄說他的目標是要建構一個在野的平 但沒有管道,對各僑胞僑社的聯絡。 的電視台不是罵馬英九就是罵政府, 台,也就是建構一個監督的力量。「 可透過「野台」來互通有無 我們在海外看了非常寒心。你們夫婦 在野」 時自己內部批評來,批評去, : 國民黨有三次失敗:

目,或海外政論節目,我認為培養新 認為國民黨是有太多價值,弄得大家 像 [淮海戰役] 我們的兵力是中共 盟 」 可看出。台灣還面臨「 老人問 貪汚都沒關係, 在 「 台獨 」 保護傘 輸了。到台灣後國民黨特別注重組織 「題」,「 年輕人就業問題」,秘書長 下,凝聚了民進黨力量。現在談價值 ,宣傳。記得那時有 「 小組會議 」 長帶去,蹲點,為下次的選舉作準備,他還有沒有辦法凝聚?只有在「國 灣的人民結構堪憂:(一)皇民:

國民黨培養了不少人才,這幾年沒有 (一)是非價值的建立,(二)兩 的第51州。(三)台獨。這三種勢 線希望。 培養什麼不才,爲什麼會斷層?台灣 岸關係的超越,這個論述是如何建立 力結合起來,想要摧毀中華民國,如 爲什麼沒有「指標」問題?父母想 起來的?「中國大陸」是任何一個 果有一天台灣獨立了,這些「皇民」 統競選總部的發言人,2012年又被拔 表現出來。 著「 養老 | 就好,孩子沒有打拼的 政黨上來,都無法廻避的問題。

的媒體不同,中國大陸 年輕人 [文創] 的腦袋很好,為什 選,作了很多座談會,結果 空制,而美國本地的媒 麼沒有人支持?我有個朋友研究「機 國內沒有任何答覆,不像美

要作「大的論述」,我覺得這很重要「扁當選,(三)蔡英文當選總統。 爲台灣慢慢被 「 邊緣化 」,從 「 東 就是 「 台獨 」 中心思 想。陳水扁再 ,老百姓的心都向著他們,國民黨打 楚宇涵:台灣的經濟是一大隱憂 競爭。國民黨因為被「扣上「親中」。佔很大的勢力,有二百多人。(二

一、國際醫療衛生奉獻

二、國際人道救助或醫療外交

四、國際醫療創新服務模式

美南日報

常中政: 台灣最不缺文創工作者 台灣所有的聲音 都是反國民黨的聲音

在大陸生活多年,可否談一下你們的 不如作好「監督」的力量。智強說 把大陸丟了,到台灣,(二)陳水 華民國總統是世界 曾百森: 剛才提到台灣的政論節 。很多人說國民黨沒有核心價值,我 大陸的失敗,完全輸在組織和宣傳, 集黨,政,軍於-人很重要,不能讓他們一面倒。我認 無所適從。民進黨強而有力的凝聚力 的八,九倍,但對方擅打組織宣傳戰 昨天提到,回台後要一個城,一個村 建構,(一)是非價值建立,(二 每九個人一小組,每個月開小組會議 ,一個鄉去演講,我建議最好把縣市)果有一天,當「國家認同」不再 。穩固了台灣的政局。其次,現在台 為,爲國民黨帶來一線希望。 家認同 」 被拆解後,兩黨才能公平 包括原來日本人,中日混血,中國人 ,不是我們不培養人才,而是沒錢。

,賣台」的帽子,國民黨輸了。但

)「五一俱樂部」將台灣變成美國

書長成立「野台」又爲我們帶來一

我們不完成。

出生以了國表示了行動和樂觀同樣重要。

美南國建會所主辦的2016年多元高峰會議 包括透過共融的領導力擁抱改變;女性領導力 ,將於 5 月 6 日 (星 期五)在糖 城 美 麗 華 飯 店 ;多元供應 – 以目標,意向及合作為導向;權 力與特權;共融領導人的開發;不同世代的管 -今年會議的訓練目標是 – 了解國際事務對 理;超越容忍度;身障人及退伍軍人的討論; 木士頓地區所帶來的衝擊;明瞭如何吸引及維 為什麼你的所知是不足的?人脈關係的重要性 寺多元的勞動力;提昇供應的多元性及增加競 ;櫃內的代價;共融的改變。 爭的優勢;創造共融的工作環境,以提高員工 歡迎報名參加。詳情請上網 www.diversi-

國際醫療衛生促進協會 二、樹立優質國際醫療服務典範,達成標竿學 國際醫療典範獎評選工作小組 收 10455臺北市中山區松江路17號6樓 聯絡人:黃坤潔小姐、李啓仁先生 電話:02-25095279 #115、#114 傳真:02-25090852

三、國際醫療成效卓著並能彰顯醫療價值

相關信息請洽國際醫療典範獎評選工作

參獎對象包含以下四大領域:

从其外的相关

三、持續醫療服務國際化工作,鼓勵創新服務

- 屆國際醫療典範獎, 歡迎各界推薦, 推薦日

期自即日起至105年04月30日(書面資料郵寄以

郵戳為憑)。

團體∘

習效益。

與行動。

活動獎評目的

(本報訊)國際醫療衛生促進協會舉辦第

一、表彰卓越落實推動國際醫療服務之個人或 組聯絡處

(本報記者奏鴻鈞) 甫於今年一 ,牛奶和含有太多糖分的食物或飲料 許多嬰兒和幼兒睡覺之前不斷吮吸牛 睡覺的時候取出義齒,以防止牙齒 月在糖城開業的曾家達牙醫全科,為一對牙齒很不好,如果糖和二氧化碳結一奶瓶,直到睡前他們不清洗牙齒,最一腫脹。兒童和靑少年可以跟曾醫生 糖城區的居民,牙齒的健康與醫療的 合起來它可以快速導至牙齒的侵蝕或 終導致嚴重的牙齒糜爛,需要拔掉乳 說他們看牙醫的憂慮,曾醫生可以 保障,帶來福音。

茲堡大學醫學院牙醫學系就讀。在那 是多麼嚴重。甜飲料中 Mountain Dew 。 裏獲得牙科醫學學位後,他在紐約市 是最甜的一個,因為它有大量的糖, 4) 你需要每天喝足夠的水 (2000 C. 不接受 Medicare 醫療保險。曾醫生 擔任牙科駐院醫生一年,之後,他轉 第二甜的是可樂可樂:牛奶和咖啡對 C.或8杯水):如果你覺得嘴乾,這 鼓勵人們與他討論有關他們的牙齒 赴哥倫比亞特區(D.C.)再工作五年, 牙齒的腐蝕性略小於Mountain Dew和 意味著你已經是輕微的脫水。如果你 預算和牙科治療計劃。他會樂意向 才搬來德州糖城(Sugar Land)一年,可樂可樂。你吃甜的水果後,漱口一的身體有足夠的水分,特別是如果你 他們提供牙齒健康計劃的最佳組合 在今年一月,他在糖城最繁華地區 分鐘,以清理掉嘴裡多餘的糖分。 正在服用的藥物,它可以保護你的牙 ,並花最少的錢以保持牙齒的清潔 市同排,隔Dulles路的購物中心內)過甜汽水,咖啡或牛奶後,請你在刷 打水 (Sparkling Water),它不含糖, 諮詢和零利息的服務費支付計劃。 ,以一般牙醫全科開業。曾醫生以他 牙前先漱口。 先漱口可以沖淡糖變酸 蘇打水不會傷害你的牙齒。 的高品質技術,值得信賴的誠信,及 的機會,這也有助於減少糖酸侵蝕你 很多人都害怕看牙醫,但曾家達 醫開門時,提供特殊的緊急求助服 會家達牙醫 人人付得起的合理價格,為所有患者 牙齒的機會。特別是你喝咖啡後,你 牙醫說,除了非常合理的服務收費, 務。有時,人們在假期的時候會受 服務。

童牙齒的保健。他建議:

飲料,尤其是對你攝取的飲料:因為 以變成侵蝕你牙齒外陶瓷層的有害砂 行保健檢查,以獲得對他們牙齒的最 ,這樣他可以幫助把失去的牙齒救回 Dental Care)地址: 4723 Highway 6, 糖在口中可以變成酸性液;當二氧化 紙。 碳與口液混合它將具有微酸性。咖啡 3) 幫助嬰兒和幼童牙齒清潔牙齒: 牙線清潔牙齒,保持義齒清潔,上床 能把失去的牙齒救回來。

(六號公路與Dulles 交口,與家樂超 2) 漱口的方法:當你吃完飯或者喝 齒在良好的健康狀態。如果你只喝蘇 和健康。曾醫生會為病人提供免費 刷牙前需要等30分鐘;如果你喝咖啡病人可以和他談論他們害怕看牙醫的 傷或摔掉他們的牙齒,曾醫生會為病 談到醫牙,曾醫師首重平時的保 後馬上刷牙,與保護你的牙齒相反, 各種顧慮。曾醫生在牙科手術之前, 人提供假期時特殊的牙齒治療服務。 週五:上午8時到下午5點 健。他建議平常要好好照顧自己的牙 你傷害你牙齒的程度可能會超過你的 會先給病人建議和給他們必要的藥品 曾醫生他建議病人摔掉了牙時給他打 辦公室電話:(281)261-0555 齒,防止牙齒受傷,尤其對嬰兒和幼 想像。請用軟毛牙刷輕輕刷牙;並愼 物 (如果他們牙科手術前需要),所以 電話,不要清潔掉了的牙齒 (你可能 傳 眞: (281) 261-5559 手機: 重選擇牙膏。一些牙膏含有刷牙齒斑 病人不會感到疼痛。曾醫生希望患者 清掉牙齒上好的身體組織);如果他在 (832) 598-1269

腐蝕。當我在匹茲堡讀書時,有的同 牙。年輕父母在寶寶喝牛奶後,需要 幫助他們不要再擔心看牙醫的疼痛 曾醫生出生在中國廣東,不到一 學每天不喝水只喝Mountain Dew,不 幫助他們擦乾淨寶寶的口腔和牙齒; ,使他們不必害怕去看牙醫。他在 歲,即與家人移居美國舊金山,在舊一一會兒他們的牙齒腐爛得厲害。因此這是非常重要的,否則寶寶會遭受極一他的診所檢查足夠的設施和工具給 金山長大。在學校刻苦學習,並順利 ,當地居民給那種症狀命名爲齒匹茲 大的痛苦並且父母需要花費大量的時 患者提供良好的服務 從加州柏克萊分校畢業後,又進入匹 堡牙,顯示Mountain Dew對牙齒傷害 間和金錢來治療寶寶的牙齒酸痛問題

好保護。曾醫生他鼓勵人們經常使用 來。如果清潔掉了的牙齒, 你可能不 Misssouri City, TX 77459

Tokyo One 日式海鮮自助餐 晚餐小孩與大人都有特價優惠



(本報記者秦鴻鈞) Tokyo One 日式 海鮮自助餐,整個四月晚餐期間,小朋 友十歲以下,晚餐每人7.99元,每四個 大人就餐,免費送一只龍蝦。(八個人 就送二只,十二個人就送三只等等)

Tokyo One 是最靠近中國城的日式 海鮮自助餐廳。交通方便,四通八達, 菜色精美,口味獨特,是附近上班族的 最愛,也是華人全家團聚,宴請親友的 最佳去處。陪您歡度周生難忘的母親節 假期○

Tokyo One 位於八號公路邊, (近 Westheimer 大道),地址:2938w.Sam Houston Pkwy S. Houston Tx.77042,電話 (713)785-8899

Saturday, April. 23, 2016

台灣要有所作為 計劃。而事業的成 功,在於(一 (三)考核, 上最有權力的人 身,惜馬英九就任 八年,未將李登輝 ,陳水扁糟塌掉的 「 教改 」 改回注 ,寄望少年英俊|

羅秘書長,有所作

凋零,從168人到127人,今年一月 萬多公里,從鳳凰城,洛杉磯,舊金 十六日以後,更爲低迷,很高興羅秘山,西雅圖,到現在走到第26場,我

羅智強: 我在2008 年擔任馬總 把台灣變成日本的一省。最後,我期 擢爲「競選辦公室」(三星部門) 望台灣人要「明,對政治的脈絡,冷暖在心。

·這「爲」字是 出勇氣,毅力來。「冰凍三尺非一日 建大家的信心,以民主制衡,守護台 之寒,」同樣的,「融冰三尺,非

會議當天將提供十二場不同的講座,內容





一日之功」,乃用勇氣,創意,創造 甘幼蘋:休士頓分部的黨員陸續 了「野台」。二個多月,我跑了二 「太陽花」是把年輕人眞憤怒一次

台灣最缺的是明是非,「野台 」是階段性,凝聚在野的力量,消除 醞釀我有一個很堅定的想法,拿 台灣自己的漩渦,用樂觀,行動,重 灣的民主品質。



很多人不願意去看牙醫,因為 他們沒有牙醫保險或他們知道牙醫

此外,他在假期的時候沒有牙



曾醫生的聯繫方式:診所週一至

1) 要非常小心你每天攝取的食物和 小顆粒,如果你刷牙太用力,顆粒可 有一個均衡的營養,和定期對口腔進 休斯頓地區,在一個小時之內去看他 曾家達牙醫博士的「Preferred





1970年,美國休士頓地區第一所中文學 校-中華文化學院 (Institute of Chinese Culture) 正式成立了! 創校至今45年, 這是一所 獨立、非營利中文教育機構 (nonprofit educa-

tional institute) 中華文化學院座落於 10550 Westoffice

Drive,這所學校不但擁有一棟完整校舍,而 且地理位置近於僑教中心,緊鄰中國城,環 境高雅寧靜,交通便利

在課程方面,中華文化學院提供多種不 同語言的學習機會,並且包括藝術、文化等 課程。例如:在中文課程方面,學校班級小 自3歲半的幼兒班,大至12年級的畢業班。 另外還設立適合非華裔的成人中文初級班和 進階班。中華文化學院課程內容活潑豐富: 除了教授中文正體、簡體、注音,以及漢語 拼音外,成人的中文實用會話班,也讓學習 者輕鬆入門。

在師資方面,中華文化學院擁有資深優 良的教師群,不但教學經驗豐富,而且對學 生耐心教導,讓孩子們不再認為學習華語是 件苦差事,快樂輕鬆地學習華語

為了讓海外華人子弟,繼續文化傳承, 中華文化學校更為6至12年級的學生加添了

文化課程,內容以介紹中華文化爲主,如中國的 修,眞正是做到學習永無止境,更能夠成爲孩子 農歷新年、傳統節慶,美食,珠算,布袋戲,毛 筆書法,中國結,認識國術,及中國樂器的介紹 等等,讓我們的華人子弟學習勿忘文化根本,傳 承文化。除了上午的中文課程,下午還設置了英辦的小型園遊會,全校同歡。 文寫作、數學,美術,鋼琴,小提琴等課程,讓

孩子們能在這麼美好的環境繼續學習。 另外值得一提的是,中華文化學院還為耐心 等待孩子上中文課的家長們設想:在等待孩子上 課的空閒時間,提供家長:實用英文,法文會話提供相關的資訊 及太極、美術和鋼琴等課程,讓有興趣的家長選

的好榜樣

中華文化學院訂於5月7日上午10時舉辦2016 年畢業暨結業典禮,典禮後緊接著是由家長會主 5月7日下午2點至4點,中華文化學院更將舉 |

辦 Open House 開放學校供僑社參觀。 學校將作簡報:介紹、提供學校的多元化教 學課程,學校的老師們亦將會在現場,爲家長們

歡迎僑社各界踴躍到中華文化學院參觀。核 上是:10550 Westoffice Dr, Houston, TX 77042。



山設合

僑胞創業及轉業,特於2016年7月11 等學雜費用,學員須自行負擔由僑居 經貿研習班者優先 日至7月22日於國立高雄餐旅大學舉 地往返臺灣之機票、交通費、膳宿費 有意報名者請自僑系 辦「2016年臺灣小吃製作班」,邀請 及其他個人費用。歡迎20歲以上至65 會網站 www.ocbn.org 國內業學界資深講師教授實作及創業 歲(含),通曉中文,有意學習臺灣小 tw 首頁/公告事項/開 課程,並安排參訪觀摩相關知名業者 吃實作相關創業技術之海外僑胞報名 班,或全球僑商服務網www.ocbn.org. 將文件送至休士頓華僑文教服務中心 : hccc@houstonocac.org.

中華民國僑務委員會為協助海外 日)、課程教材、師資、場地及材料費 兩年內未曾參加本會

化學院5月7日 Open Louse





載報名表及確認書,並於5月15日前 108,傳真713-789-4755,電子郵件 , 僑委會提供研習期間午餐(不含週 參加,以相關僑營事業從業人員及近 tw 首頁/僑商培訓邀訪/最新預告,下 陳小姐, 電話 713-789-4995, 分機



俗話說"富得流油"指的就是中石 油這壹類石油企業。但是,在能源企業 業績下滑,石油公司高管年薪下調的現 在,以往的豪氣開始漸漸消散。

司2015年的工資及福利,相比2014年減降,這也是這些能源類上市公司大幅降中的事情。 少金額超億元。

的工資及福利

7.5億元;石化油服的次之,下調的金額 層降薪幅度都很大。對比2014年和2015 裁員總人數預計超過8萬人。 為3.28億元。

能源股高管成降薪大戶

薪的原因。

據記者向多家上市公司相關部門人 年報顯示,中石油2015年員工人均 **減員降薪控成本**

體降薪15%-20%。

35%;執行董事、副總裁劉宏斌的年薪 也有所减少。

2014年下半年以來,國際市場供應 降薪裁員的情況 利危機爆發,原油價格壹路走跌至40 以兗州煤業為例,2015年,公司實 **49家公司高管薪酬漲億元**

油發布了史上"最慘"年報,2015年淨利 元,同比下降60.28%;其中非經常性損 管理層薪酬處於上漲態勢 從上述同花順統計數據可見,2015年 潤為355.17億元,同比下降66.9%,創16 益貢獻6.4億元,扣除非歸母凈利潤僅為 管理費用工資及福利金額下調過億元的能 年來新低。而降本增效也成為"兩桶油" 2.2億元,同比大幅下滑 83.4%。 同花順統計數據顯示,截至2016年 源類上市公司合計有10家。由此可見,如 2015年的關鍵詞。年報顯示,2015年中石 面對業績的大幅下滑,兗州煤業開始 年上漲金額超億元的上市公司有49家。 4月19日,共有1756家上市公司公布了 中國石油、石化油服、兗州煤業、中煤能 油的員工費用為1180.82億元,比2014年 控制成本。兗州煤業董事長李希勇曾向媒 如經緯紡機管理人員和高管的工資 i化油服、兗州煤業、 管理人員的薪酬下降幅度暫居榜首。 主要由於集團不斷完善工效掛鉤機制,嚴 備水平等綜合措施減員提效,並已清理壹 年的24.66億元,增加了近7億元。

業、中閩能源、中國聯通等16家上市公 企業等能源類上市公司的業績也出現下 "兩桶油"來說,降薪節支,是情理之 事實上,早在2014年3月份,兗州 元,比2014年的19.10萬元,平均每人漲 煤業董事長李希勇在兗州煤業2013年業 5.37萬元,高管人均薪酬為56.64萬元,比 績說明會上就曾表示,2013年裁員5400 2014年的54.34萬元人均漲2.3萬元。 人次,主要集中在外包業務上,降低開 但值得註意的是,伴隨著經緯紡機 士咨詢得知,管理費用中的工資及福利 收入為13萬元,比2014年人均收入降低 低油價時期,降薪、裁員是國際石 支6億元。當時,李希勇還稱,公司還 管理層工資大幅上漲的是公司業績的下 明細科目壹般代表的是管理人員和高管約1萬元。實際上,中石油去年便曾集油公司的常用手法。公開數據顯示,去計劃在未來三年在中國裁員約18%約1.3 滑。據年報顯示,經緯紡機2015年歸屬 年底,包括英國石油公司、康菲石油、 萬人,並將山東總部的1.5萬名員工轉移 於母公司所有者的淨利潤為4.58億元, 而在上述公司中,中國石油管理人 而從中石油管理費用下降7.5億元也 全球最大的油田技術服務公司斯倫貝謝 至新的礦山,以降低薪資成本。2014年 比2014年的5.42億元同比下降15.5%。 員和高管的工資下調的金額最多,高達可以看出,中石油包括高管在內的管理等多家跨國石油公司在內,全球各油企最少裁員3000人,希望能達5000人。國海證券代鵬舉測算,公司機械主業虧 年的高管薪酬可見,中石油高管層帶頭 記者整理同花順統計數據時發現,員工人數已經從2013年的73046人減至冰點。

數十家遊戲研發商涉侵權專家呼籲提速行業IP保護 對本國的國际局理的侵權作品,這些涉嫌侵權的遊戲均為 系際的人工作, 目別可回上仔任 多利利(計画) 並該不同程度的侵權作品,這些涉嫌侵權的遊戲均為 系際的名称, 新公產品以(禁曲) 在為遊戲的名称,

综合報導 記者從一家遊戲廠商運營團隊內部 國遊戲用戶達到5.34億人。 人士處獲悉,已向數十家遊戲研發商發出警告律師 越來越多的網際網路巨頭和創業團隊也加入到 牌手遊的《刀塔傳奇》,因為遊戲角色名稱及人物 內容,部分產品使用《誅仙》美術素材用以傳播。 函,要求其刪除對一款遊戲的侵權內容。專家表示, 遊戲產業"分羹"。不過,在推動遊戲市場蓬勃發 形象明顯借鑒了暴雪旗下魔獸系列和Ⅴ社旗下 "除了發出律師函,我們還與各遊戲平臺緊急 中國國內遊戲產業處於高速發展期,遊戲IP糾紛已 展、遊戲類型不斷創新的同時,不正當競爭行為涌 《DOTA2》,經後者聯名舉報,該遊戲正式被下架, 磋商,要求下架所有侵權產品。"該內部人士透 不容忽視。

包括客戶端遊戲、網頁遊戲、社交遊戲、移動遊戲、 表示,目前中國在遊戲產業智慧財產權保護方面略顯 家遊戲改編權,已有產品《誅仙3》端遊,成功運 版權價值大大提升並將成為發展的關鍵要素,遊戲產 單機遊戲、電視遊戲等在內,中國遊戲市場實際銷 滯後,侵權認定難、相關法律缺乏對侵權行為的明確 營9年,積累用戶超過1億,年收入超20億。該款 業正邁向版權運營時代。大牌遊戲廠商智慧財產權保 售收入達到1407億元(人民幣,下同),同比增長 界定以及遊戲侵權成本過低、賠償金額難以確定等, 遊戲也曾獲"金翎獎最受歡迎遊戲獎"等超過50 護意識的覺醒,更加重視和保護IP、打擊侵權和盜版 22.9%。中國遊戲玩家群體也在日益壯大,2015年,中 致使中國遊戲行業的版權保護面臨重重困難。

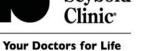
現出來,智慧財產權糾紛頻發、IP侵權不斷升級。 其充值通道也被關閉。

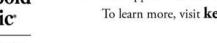
《2015年中國遊戲產業報告》顯示,2015年, 來自國家智慧財產權局保護協調司的專家董新菘 據介紹,完美世界擁有蕭鼎的小說《誅仙》獨 董新蕊等專家認為,遊戲將同音樂、影視一樣,

個媒體及用戶評選的獎項。

Kelsey-Seybold Clinic Wants to be Your Doctors for Life™ Meet Dr. John Tam DR. JOHN K. TAM 醫師是全美認證的 專業內科醫師,尤其對糖尿病患者提 John K. Tam, M.D. Internal Medicine 供的優質照護,更是獲得國家認可。 Cantonese & Mandarin "我總是臉上帶著微笑來工作,因為 Fort Bend Medical and (atta) 我熱愛醫治病人,這 Diagnostic Center in 也是爲何我選擇就 Sugar Land 讀醫學院,成為一名 醫師的原因。" Alan Chang, M.D., F.A.C.O.G. Joyce Holz, M.D. OB/GYN ynecology Mandarin & Cantonese Mandarin Kingwood Clinic Main Campus The Woodlands OB/GYN Aeneid Chen, M.D., F.A.C.O.G. Kuangzoo Huang, M.D. Family Medicine OB/GYN Mandarin Mandarin & Taiwanese Meyerland Plaza Clinic The Vintage Clinic Li-Min Hwang, M.D., M.P.H. Amy En-Hui Chen, M.D. OB/G1N Cantonese & Taiwanese OB/GYN Family Medicine Mandarin Clear Lake Clinic Meyerland Plaza Clinic Pasadena Clinic Yee-Ru (Amy) Chen, D.O. Jennifer Lai, M.D. Family Medicine Pediatrics Mandarin Cantonese, Mandarin & Spring Medical and **Taiwanese** Downtown at The Shops Diagnostic Center t Houston Center 4 Tri Lee, M.D. 6 Jai-Yen Chi, M.D. Endocrinology Dermatology Cantonese an Mandarin & Taiwanese Main Campus / Kingwood Clinic Clear Lake Clinic Meyerland Plaza Clinic Pasadena Clinic Chen Xie, M.D. Ear, Nose and Throat Mandarin Main Campus







24-Hour Appointment Scheduling: 713-442-0000 To learn more, visit kelsey-seybold.com



截至2015年12月31日,中石油在職員工 2015年的65894人 數據顯示,中石油副董事長、總裁 人數為52萬多人,而同在2014年年底, 有分析師表示, 看好兗州煤業在低 汪東進2014年的年薪為113.7萬元,2015 中石油的在職員工人數為53萬多人,可 迷的煤炭市場環境下所采取的各種成本 年則下降至73.4萬元,降薪幅度高達 見,在降薪的同時,公司在職員工人數 控制措施。但是由於去年煤炭價格大跌

則從2014年的100.01萬元下降為今年的 同樣受到煤炭價格下跌而業績下滑 元/噸至30元/噸,但2016年公司想要繼 的煤炭企業,也同石油企業壹樣面臨著 續盈利仍然非常困難

c/桶,跌破國內油企生產成本線。 現營業收入690億元,同比增長5.64%; 除了上述管理人員薪酬下降的上市 在原油價格大幅下跌的情況下,中石 歸屬於上市公司股東的淨利潤為8.6億 公司外,2015年,也有多家上市公司的

即使單位煤炭生產成本還能繼續下降20

據同花順統計數據顯示,在1756家上市 公司中,2015年管理費用工資及福利比2014

資及福利的明細,其 源、大有能源等能源類上市公司的高管和 的1208.22億元下降 2.3%,公司解釋稱, 體透露,此前已經通過優化系統、提高裝 及福利從 2014 年的 17.75 億元漲至 2015

中煤能源、銀鴿投資、大有能源、上海 有業內人士分析,在原油價格和煤 控用工總量,加強人工成本控制。 批所謂的外包隊,今年包括外包隊和在職 同花順統計數據顯示,截至2015年 能源、陽泉煤業、鄭州煤電、雲南銅 炭價格連續下跌之後,石油企業與煤炭 業內人士指出,對有經營壓力的 員工兩方面總計會再減員約6000人左右。 12月31日,經緯紡機人均薪酬為24.47萬

據同花順統計數據顯示,兗州煤業 損達4.8億元。其認為,公司主業已降至

記者注意到,曾以創新的卡牌遊戲玩法催生卡 分產品使用了人物名稱、場景名稱等《誅仙》遊戲的

露,後續可能進一步對研發商追訴。

行為,有助於淨化市場、促進遊戲產業自主創新。





休城讀圖 美南日報 Daily News 星期六 2016年4月23日

疊聲合唱團今年的 "春的禮贊"合唱音樂會已於日前圓滿結束. 今年的音樂會 是著名音樂家 Dr. laber and Thomas laber 闊別 "疊聲"三年之後,重返 "疊聲" 的再次登台. 在她的帶領下, "疊聲"依然如故地為廣大愛樂者們獻上了高質量的 合唱 作品. Jaber 們都是專業音樂家, 他們之所以對 "疊聲" 這麼一個業余合唱團如 此傾心指教, 乃是除了疊聲合唱團所具備的常年 訓練所積累的音樂素質外, 還擁有一批專心執著的歌手. 正如 Dr. Jaber 所說: "同他們一起共創美聲, 對我來說都是一 個非常特 別的時刻." 在過去的十九年中, 疊聲合唱團曾蒙受多位僑界優秀音樂家們 的指導. 其中有林欣瑩老師,蕭楫老師,蕭桐老師, 黃奕明老師以及鋼琴家李偉豪和沈燕博士等. "疊聲"的大部分團員都先後蒙受著名聲樂教育家林樂成老師的聲樂 指導. 僑界 的其他聲樂老師也是 "疊聲" 受益的源泉.使疊聲合唱團有機會領受不同 風格, 體裁和跨民族的音樂作品. 從而提高了合唱素養 疊聲合唱團是爲數不多的合唱團不僅能唱,而且具有一定演繹作品能力的合唱團之一.十九年以來,疊聲合唱團舉辦過十幾場 會的音樂侍奉等多方位的 服務. 他們用歌聲展現功力. 取悅於人. 用希望之聲. 激勵人們. 充分發揮了合唱藝術 的魅力. 疊聲合唱 團走過的年月已不是短時期,他們之所以能持之以恆,更上一層樓乃是疊聲合唱團有著良好的建團文化, "人和聲合出和聲." 藝術指導彭小薇老師是一位身體力行的帶頭人.她從"疊聲"成立的第一天起直至今日,幾十年如一日為 "疊聲"的成長而貢 獻心力. 在全體合唱團員的相互促進和扶持之下, "疊聲"健康地走到了今天. 我們爲他們所取得的成就而驕傲! 並期望他們有 更好更多的合唱作品與愛樂朋友們分享,更祝 laber 們繼續帶領疊聲合唱團攀登更高的藝術境地.







會在考量之中。

通常包括:

1・提供虛假證詞者 2·習慣性的酗酒者。

3·被判決入獄六個月以上的刑 民者。 考慮。

"的人。

犯罪者仍可以通過入籍申請。 最新移民消息

包括: 1·拖欠小孩撫養費 2・惡意逃税。

我們常常遇到一些客戶, 3·未進行服役登記(selective 國獲得碩士或碩士以上學位的 的孩子:入境日期將從2007年 據AC21條款,在遞交I-485 由於種種原因,在美國留下了 service)。美國移民法規定, 申請。移民局將拒絕那些沒有 6月15日推遲到2010年1月1 申請後,符合條件的申請人和 犯罪記錄,困惑於自己是否還 年齡在18歲至26歲之間的男性 被抽中的申請,並退回申請費 日。 能申請入籍。我們在以前的入 美國綠卡持有者,有義務向美 。移民局將會不晚於5月16號 該計劃一經頒布,便引發 可以取得工卡和回美證,雙表 籍專欄中介紹過,入籍申請人 國兵役註冊機構(Selective Ser- 開始審理要求加急處理的 強烈反響。包括德克薩斯州在 排期的出現大大增加了申請人 立刻要服兵役。只有在美國出 16號之前陸續寄出。 "良好的道德品格"的時間範 。如果是 2000 年以後申請的 是 : https://www.uscis.gov/ 要求暫停實施該移民法案,該 會大幅提高。參議院正在進行

輕微犯罪,青少年犯罪及政治 律師分析評估是否可以申請。 。 3、解決當前非法移民的問 不但不負衆望的大幅前進,還 午5點)在電台調頻 AM1050 時

常規申請和 20,000 個留給在美 記旦無犯罪記錄。 2.符合條件 Action Dates) 排到取得綠卡。根 律師事務所精辦移民:包括傑出

必須具備"良好的道德品格" vice) 註冊 ◎ 註冊 並不意味著就 H-1B 申請 ◎ 收據也將在 5 月 內的 26 個州指責奧巴馬總統繞 及其家人的便利,是非常利好 就入籍而言,需要具備 現徵兵的情形下,才需要服役 移民局關於此新聞的官網鏈接 並向德州地方法院起訴政府, 5.EB-5移民投資金額很可能 人才,國家利益豁免,技術移民,

近 500 萬非法移民的身份問題 的綜合撥款法案 (omnibus ap- 宣傳移民法律知識而作, 並非

題。並承諾在短期內,將會推 首次出現了雙表排期。申請人 代華語廣播電台播出。提供最 其它未觸犯刑事法律,但不具 1.移民局日前宣布,2016年4 出兩個延遲遞解出境計劃。1. 可以按照較快的排期表(Dates 新的移民咨訊並現場解答聽衆 備 "良好的道德品格"的情形 月份前五個工作日內共收到 符合以下要求的父母:孩子是 for Filing Applications) 遞 交 問題。鄢旎律師同時還擔任美 236,000份的申請,並已經完成 美國公民或合法永久居民;在 I-485 調整身份的申請,等到 南國際電視台法律節目的嘉賓 了抽籤程序,選出了65,000個 美國境內居住滿5年;正式登 較慢的排期表(Application Final 主持和法律顧問。蘇力&鄒旎

如下例外:父母親中有一人是 20日晚發表講話,正式宣布通 的附加申請費將大幅漲價。漲 況諮詢專業律師。 公民,16歲之前就來美國定居 過行政命令展開移民改革,將 價只針對50個僱員以上並有超 鄢旎律師是蘇力&鄢旎律 者,合理誤認爲自己已經是公 有超過500萬非法移民受益。 過一半的僱員是 H-1B, L-1A 師事務所的主任律師。鄢旎律 其內容主要包括以下三條:第 或者L-1B非移民簽證身份的 師的移民專欄在美南新聞,世 事犯罪人。實際服刑時間不予 所以在美國有犯罪記錄, 一、加強邊境管理,打擊非法 公司。L-1申請的附加費將從 界日報和美中信使報每星期六 並不一定就不能申請入籍。要 入境,加速遣返有犯罪記錄的 \$2,250 漲到\$4,500,H-1B 申請 連載。鄢旎律師主講的移民路 4・被判移民法所定義的"重罪 拿到法院的詳細結案報告和警 非法移民。 2、加快和簡化高 將從\$2,000 漲到\$4,000。 路通節目每個月的第二和第四 察局的詳細逮捕紀錄,由專業 科技人士和企業家的移民程序 4.2015年10月份的移民排期, 個星期一下午5:30(11-1月下

的饕客及早預訂。

於KATY地區的Ling's Restau- 鹽龍利等。 \$138 超值 8 人餐

(休士頓/劉嘉芳報導)以精 rant,位於4603 FM 1463 的 Katy 有雞絲魚肚湯、薑蔥雙龍蝦 緻粵菜生猛海鮮聞名Katy 地區 第二家分店即將於四月十八 、椒鹽排骨、瑤柱貴妃雞 的Ling's Restaurant,位於FM 日開幕,為配合新店開張, 海鮮豆腐煲、酸菜鮮魷、清 1463的新店即將於4月18日(下 各項超值特餐優惠顧客, \$58 蒸游水魚、魚香四季豆等。 周一)隆重開幕,為回饋廣大顧 元家庭套餐有淸蒸游水魚, \$138海鮮套餐有菲皇瑤柱湯 客的支持, Ling's Restaurant特 薑蔥龍蝦, 瑶柱貴妃雞半隻, 薑蔥雙龍蝦、密制紫蘇雞, 別新推出\$58, \$68, \$138元等多款 及蒜蓉時菜。\$68超值套餐有 、黑椒牛仔骨、清蒸吳郭魚 超值套餐, 歡迎愛吃粵菜及海鮮 海鮮豆腐湯、瑤柱貴妃雞、蠔油小白菜、花開富貴蝦 (半隻),薑蔥龍蝦、蒜蓉、椒鹽魷魚。訂位電話: 以正宗粤菜及生猛海鮮聞名 炒菜心、金玉脆皮豆腐、椒 281-394-9338。



圍通常是指普通入籍申請人在 Ⅰ-485 或在海外使領館取得移 news/alerts/uscis-com- 訴求得到地方法院法官的支持 EB-5 法案的重整工作。新提 入籍申請遞交前的五年,公民 民簽證的人士,移民局在綠卡 pletes-h-1b-cap-random-se- 。聯邦第五巡迴上訴法院於 案呼籲對 EB-5 投資移民的核 ,公民八相寸。回时又生回来公 的配偶在入籍申請遞交前的三 批准後將自動爲申請人進行兵 lection-process-fy-2017 2015年11月裁定維持下級法院 心內容進行改革。改革措施包 意買賣,委託書。取消罰單,公 年,服兵役的申請人在入籍申 役註冊.註冊記錄將通過郵寄 2.美國最高法院今年1月19日 的判決。最高法院將於今年4 括:五十萬投資移民類別將漲 带了旅兵区的中的人位八福平。这时间,时间的"时间"。"你们""是一个"中国"。"这个"小国"。"你们""你们"。"你们""你们"。"你们",你们"。"你们",你们"。"你们",你们"。"你们",你们"。"你们",你们"。"你们",你们"。 道德品格才有資格提出申請。 在申請入籍的時候年齡在18歲 過行政法案推行移民改革的案 前作出裁決。 有的時候,五年之外的行為也 至26歲之間的男性必須提供兵 件,其判決結果將影響到全美 3. 根據2015年12月18日通過 此移民專欄是鄢旎律師為 役註冊紀錄。 從刑事法律的角度看,不 4.謊稱自己的公民身份,不具 。 具備"良好的道德品格"的人 備投票資格進行投票者。但有 奧巴馬總統於2014年11月 申請

Saturday, April. 23, 2016

B7







過美國國會,大赦非法移民,的消息。

配偶以及21歲以下的孩子都

別將漲至一百二十萬。

propriations bill),L-1 和 H-1B 針對個案,不可作為個案申請 的法律依據。請視個人具體情



各類簽證,身份轉換,親屬移民 公民入籍等。同時受理商業法 證認證,翻譯,遺囑等業務。蘇 大道旁,惠康超市廣場內。地 址是9188 Bellaire Blvd. Suite E Houston Tx 77036 聯繫電話是

: 713-779-4416, 傳 眞: 713-583-9749。 網址:http:// solisyanlaw.com/電子郵箱: yanni@solisyanlaw.com 週一到 週五:9:00AM-5:00PM, 週六:10: 00AM-1:00PM

鄢旎律師最新一期的電視節目 可在該鏈接中收看 https:// www.youtube.com/watch?v= etaT11Xo7OI

https://www.youtube.com/ watch?v=dMCVQBTDFdY https://www.youtube.com/ watch?v=cJ9bUlEuSOk

店家秘方料理秘製紫蘇雞

店內師傅拿手的薑蔥龍蝦



